

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1935-1936	N° 193	ZITTINGSSJAAR 1935-1936	
N° 146 : PROJET DE LOI.	SÉANCE du 31 Mars 1936	VERGADERING van 31 Maart 1936	WETSONTWERP : N° 146.

**PROJET DE LOI**

arrêtant les comptes généraux du Ruanda-Urundi des années 1929 et 1930 et contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1928 et 1929.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES COLONIES <sup>(1)</sup>, PAR M. KOELMAN.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi faisant l'objet du document de la Chambre des Représentants n° 146, arrête les comptes généraux du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi pour les années 1929 et 1930 et contient le règlement définitif des budgets des exercices 1928 et 1929.

Ces comptes ont été contrôlés par la Cour des Comptes et les résultats de son examen sont consignés dans le 95<sup>e</sup> cahier d'observations.

Les comptes des exercices 1928 et 1929 se présentent comme suit :

Les recettes ordinaires s'élèvent à fr. 50,007,397.03

Les recettes extraordinaires s'élèvent

à . . . . . 17,904,692.36

Total . . . fr. 67,912,089.39

Les dépenses se montent :

Pour les services ordinaires à . . fr. 58,223,273.44

Pour les services extraordinaires . . 12,074,395.80

Total . . . fr. 70,297,669.24

correspondant aux paiements effectués.

Le mali des budgets ordinaires de 1928 et 1929 est arrêté à la somme de fr. 8,215,876.41, tandis que l'excédent des recettes extraordinaires sur les dépenses est arrêté à fr. 5,830,296.56.

(1) La Commission est composée de MM. Poncelet, président; Carton de Tournai, David, De Jaegere (Adolphe), Desmedt, Duchâleau, Koelman, Maes, Sieben, Winandy. — Hoyaux, Hubin, Mathieu (Jules), Piérard, Truffaut, Van Belle, Van Hoeylandt, Van Walleghem. — Behn, Briart, Jaspar (Marcel-Henri). — Elias.

**WETSONTWERP**

Indadende afsluiting der algemeene rekeningen van Ruanda-Urundi voor de jaren 1929 en 1930, en behelzende de definitieve regeling der begrotingen van de dienstjaren 1928 en 1929.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE KOLONIEN <sup>(1)</sup>, UITGEBRACHT DOOR DEN HEER KOELMAN.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp dat het voorwerp uitmaakt van het kamerstuk n° 146, houdt afsluiting der algemeene rekening van het Vice-Gouvernement Général Ruanda-Urundi voor dienstjaren 1929 en 1930, en behelst de definitieve regeling der Begrotingen van de dienstjaren 1928 en 1929.

Die rekeningen werden door het Rekenhof nagezien en de uitslagen van dit onderzoek zijn vervat in het 95<sup>e</sup> boek van opmerkingen.

De rekeningen over de dienstjaren 1928 en 1929 komen voor als volgt :

De gewone ontvangsten bedragen fr. 50,007,397.03

De buitengewone ontvangsten bedragen . . . . . 17,904,692.36

Totaal . . fr. 67,912,089.39

De uitgaven bedragen :

Wat de gewone diensten betreft fr. 58,223,273.44

Voor de buitengewone diensten . . 12,074,395.80

Totaal . . fr. 70,297,669.24

overeenstemmende met de gedane betalingen.

Het tekort van de Gewone Begrotingen van 1928 en 1929 werd vastgesteld op de som van fr. 8 miljoen 215,876.41, terwijl het overschat van de buitengewone ontvangsten op de uitgaven vastgesteld wordt op fr. 5,830,296.56.

(1) De Commissie bestaat uit de heeren Poncelet, voorzitter; Carton de Tournai, David, De Jaegere (Adolphe), Desmedt, Duchâleau, Koelman, Maes, Sieben, Winandy. — Hoyaux, Hubin, Mathieu (Jules), Piérard, Truffaut, Van Belle, Van Hoeylandt, Van Walleghem. — Behn, Briart, Jaspar (Marcel-Henri). — Elias.

Les excédents à la clôture du budget de l'exercice 1929, compte tenu des excédents antérieurs, seront reportés au compte de l'exercice 1930.

Ces projets n'appellent pas de commentaires particuliers, sinon que la Commission confirme ses réserves antérieures quant à l'octroi de crédits supplémentaires par des lois de comptes.

*Le Rapporteur,*  
W. KOELMAN.

*Le Président,*  
J. PONCELET.

De overschotten bij het afsluiten van de Begroting over het dienstjaar 1929, rekening gehouden met de vroegere overschotten, zullen overgedragen worden op de rekening van het dienstjaar 1930.

Die ontwerpen vergen geen bijzondere commentaar, behalve dat de Commissie haar vroeger voorbehoud bevestigt, wat betreft het verleenen van bijkredieten door rekeningswetten.

*De Verslaggever,*  
W. KOELMAN.

*De Voorzitter,*  
J. PONCELET.